

Instituto Cultural de visita à Santa Casa



A presidente do IC entregou uma lembrança ao Provedor da Santa Casa



A presidente do Instituto Cultural (IC), Dra. Heidi Ho, acompanhada dos vice-presidentes Stephen Chan e Sra. Wong Sai Hong, deslocou-se à Santa Casa para fazer a entrega de uma lembrança ao Irmão Provedor, António José de Freitas, como reconhecimento pelo facto do edifício-sede da Irmandade ter

sido integrado na lista dos monumentos do património mundial da UNESCO.

Durante a visita, foram traçadas várias opiniões sobre a sensibilização da população em geral e da juventude escolar em particular para a preservação do património histórico e cultural de Macau.

O Irmão Provedor e a presidente do IC concordaram ainda que seria também importante haver uma colaboração mais estreita e frequente entre o IC e instituições privadas, nomeadamente no que concerne à preservação e manutenção de monumentos históricos, como o edifício-sede da Santa Casa.



Dia de Portugal

Como é tradição, a Santa Casa da Misericórdia de Macau marcou a sua presença nas cerimónias do 10 de Junho,



Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

Como instituição de matriz portuguesa, fez-se representar com uma dele-

gação na mais simbólica de todas as cerimónias, a Romagem à Gruta de Camões, durante a qual foi depositada uma coroa de flores da Santa Casa.



A Santa Casa da Misericórdia esteve presente na Romagem à Gruta de Camões

Cedência de terreno ao IACM



O Irmão Provedor representou a Irmandade na assinatura do protocolo com o IACM

A Santa Casa da Misericórdia de Macau e a Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu assinaram em Novembro passado um protocolo com o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), através do qual cederam terrenos de que são proprietários para aí serem construídas zonas de lazer. A assinatura do documento

decorreu no edifício-sede do IACM, tendo a Irmandade sido representada pelo seu Provedor, António José de Freitas.

O presidente do IACM, Lao Si Io, sublinhou o facto de esses espaços estarem localizados na zona mais antiga da cidade, com alta densidade populacional e uma grande concentração

de edifícios residenciais. Por outro lado, através do aproveitamento dos terrenos desocupados, não só se vai ao encontro dos anseios da população mas também se contribui para uma maior higiene dos terrenos em causa, e embelezar a parte mais antiga da cidade.

Corpos sociais para 2006-2007

Em assembleia geral realizada no mês de Novembro passado, foram eleitos os órgãos dirigentes da Santa Casa da Misericórdia de Macau para o biénio 2006-2007. A composição dos órgãos manteve-se basicamente igual, registando-se como mudanças a saída do Irmão Leonel Costa da presidência do Conselho Fiscal e a sua substituição no mesmo cargo pelo Irmão José Ricardo das Neves. O lugar que este último ocupava no Conselho

passou entretanto a ser preenchido pelo Irmão José Poupinho Chan.

A nova composição dos corpos sociais da Irmandade é, portanto, a seguinte:

Assembleia Geral: Leonel Alves (Presidente), Anabela Granados e Luís Machado (Secretários). Os suplentes são António Félix Pontes (Presidente), Maria de Lourdes de Almeida e Manuel dos Santos Ao.

Mesa Directora: António José de Freitas (Provedor), José Joaquim das Neves (Se-

cretário), Manuel dos Santos Gonçalves (Tesoureiro), Arnaldo dos Santos e António Dias Azedo (Vogais). Os vogais suplentes são Manuel Pires Jr. e Américo Fernandes.

Conselho Fiscal: José Ricardo das Neves (Presidente), Telmo da Silva Martins (Secretário) e José Poupinho Chan (Relator). Os suplentes são, respectivamente, Jeremias Madeira, Fernanda Bernardete de Sousa e Henrique Nolasco da Silva.

ÓRGÃOS SOCIAIS DA SANTA CASA DA MISERICÓRDIA DE MACAU PARA O BIÉNIO DE 2006/2007

ASSEMBLEIA GERAL

Efectivos



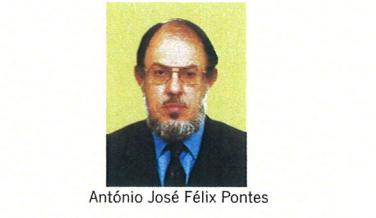
Leonel Alberto Alves



Anabela Maria da Silva Pedruco Granados

Luís Augusto Pimenta de Castro Machado

Suplentes



António José Félix Pontes

Maria de Lourdes Costa de Almeida



Manuel dos Santos Ao

MESA DIRECTORA

Efectivos



António José de Freitas



José Joaquim das Neves

Manuel Maria dos Santos Gonçalves

Suplentes



Arnaldo Ernesto dos Santos



António José Dias Azedo



Manuel Gonçalves Pires Jr.



Américo Fernandes

CONSELHO FISCAL

Efectivos



José Ricardo das Neves



Telmo da Silva Martins

José Poupinho Chan

Suplentes



Jeremias Tadeu Madeira



Fernanda Bernardete de Sousa



Henrique Nolasco da Silva



Marcha de Caridade

Realizou-se no passado dia 11 de Dezembro a "Marcha de Caridade para Um Milhão", do Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal "Ou Mun", em que, como já é tradição, uma delegação da Santa Casa da Misericórdia marcou a sua presença. Esta participa-

ção no evento é entendida como uma forma de a Irmandade se associar ao espírito de solidariedade e entreajuda que está na base da realização da Marcha e da respectiva recolha de donativos.

Dias antes da realização da Marcha, a Santa Casa fez a entrega do seu donativo, no valor de 30 mil patacas.



Foi feita a entrega de um donativo à Congregação



Uma delegação da Santa Casa participou na Marcha

Apoio à Congregação das Irmãs Missionárias da Caridade

A Santa Casa deu um apoio de 18 mil patacas à Congregação das Irmãs Missionárias da Caridade. Este subsídio

destinou-se a ajudar a custear as várias festas promovidas pela congregação por ocasião da época natalícia.



O reverendo Bispo de Macau no momento em que se realizava o sorteio de prendas

Festa de Natal

Realizou-se no dia 9 de Dezembro o tradicional jantar e festa de Natal da Santa Casa da Misericórdia. Irmãos, trabalhadores da Irmandade e convidados conviveram ao longo de algumas horas, durante as quais se realizaram diversas activi-

dades, como o sorteio de prendas, jogos e a distribuição de lai-sis. Contavam-se entre os convidados o Consul-Geral de Portugal em Macau, Embaixador Pedro Moitinho de

Almeida, e o Reverendo Bispo de Macau, D. José Lai.



LAR DE NOSSA SENHORA DA MISERICÓRDIA

Festa de aniversário conjunta

Realizou-se no dia 28 de Março do corrente ano, no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, a festa conjunta de aniversário referente aos aniversariantes dos meses de Janeiro a Março.

Começando com um almoço especial para todos os utentes do Lar, a festa prolongou-se pela tarde, incluindo um programa de canções, a realização de um sorteio, a distribuição

de lais pelas aniversariantes e ainda a experiência da arte de beber o chá.



Experimentando a arte de beber o chá



Os visitantes trocaram impressões com utentes do Lar

Uma delegação da Escola de Educação Profissional de Hong Kong (sucursal Lee Wai Lei), acompan-

nhada por funcionários do Instituto de Acção Social de Macau, visitou no passado dia 1 de Abril o Lar de Nossa Senhora da Misericórdia.

A directora do Lar, Terry Lee, acompanhou os visitantes numa visita às instalações e explicou-lhes a história e o funcionamento da estrutura da Santa Casa.

Visita da Escola de Educação Profissional de Hong Kong

Participação em concurso de contadores de histórias



Cheng Fong, do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, foi o primeiro classificado

Os utentes do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia Cheng Fong e Ho Soi Ieng participaram no dia 22 de Abril no "Concurso de Contadores de Histórias de Todos os Idosos de Macau", organizado pela Associação das Mulheres, obtendo excelentes

classificações.

Assim, Cheng Fong ficou classificado em primeiro lugar ao contar a história "Liu Kó Cheok", sendo igualmente honrado por ser o participante mais velho e por ter já participado neste concurso por cinco vezes.

Por seu turno, a utente Ho Soi Ieng, com 96 anos de idade, ficou classificada em terceiro lugar e foi igualmente distinguida por ser a idosa mais velha a participar no concurso.

Ambos contaram histórias da sua autoria.

Visita da Associação Kin I

No dia 12 de Maio o Lar foi visitado por um grupo de dez pessoas da Associação Kin I, integradas no “Programa de Sol”, todas elas voluntárias com idades compreendidas entre os 60 e os 70 anos.

A visita constituiu uma oportunidade para o convívio entre os visitantes e os utentes do Lar, o que incluiu a apresentação de danças e canções, a distribuição de presentes, entre outras actividades.



A visita foi uma oportunidade para o convívio entre visitantes e os utentes do Lar



O bolo de arroz glutinoso foi um dos reis da festa

Visita da Associação de Voluntários Cheng Ngai

A Associação de Voluntários Cheng Ngai visitou o Lar na tarde do dia 31 de Maio, dia dos Barcos-Dragão. Assinalando a festividade, foram

apresentadas danças e cantares, realizados jogos e foi ensinada a arte de fazer o popular bolo de arroz glutinoso, durante um convívio que decorreu em ambiente de boa disposição.



O Irmão Provedor quando se dirigia aos presentes

O Lar de Nossa Senhora da Misericórdia teve a sua própria festa de Natal na tarde do dia 15 de Dezembro.

Sob o lema “Vamos Ajudar e Amar！”, a iniciativa teve por objectivo levar até aos mais idosos a atmosfera da época natalícia.

Depois de uma saudação dirigida aos presentes pelo Provedor da Irmandade, realizaram-se diversas actividades como a representação de uma pequena peça de teatro por voluntários do trabalho social presentes na festa,

a interpretação conjunta de canções de Natal por estudantes de enfermagem e utentes do Lar, uma demonstração de magia, a distribuição de presentes de Natal e a realização de um sorteio.

Jogos para o cérebro e para as mãos



Estudantes do 3º ano do Instituto de enfermagem do Hospital Kiang Wu organizaram em Dezembro passado uma sessão de esclarecimento no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia,

visando alertar os mais idosos para a necessidade e a importância da actividade do cérebro e do corpo. Durante a sessão realizaram-se jogos e adivinhas, com a participa-

A iniciativa foi promovida por alunos de enfermagem dos presentes, visando sublinhar a importância para a saúde da continuação do uso frequente do cérebro e das mãos.

Fundo de Beneficência do Jornal Ou Mun

Uma delegação do Fundo de Beneficência do Jornal Ou Mun

visitou o Lar de Nossa Senhora da Misericórdia no passado dia 13 de



A visita incluiu a distribuição de lai-sis

Janeiro. Os visitantes foram recebidos pelo Irmão Provedor António José de Freitas e pelo director administrativo da Santa Casa, Armindo Ferreira.

O encontro deu continuidade a uma tradição já vinda de anos anteriores e incluiu uma visita às instalações do Lar e o contacto com os seus utentes, que foram presenteados com lai-sis.

Os representantes do Fundo de Beneficência elogiaram os objectivos do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia

Visita de Jovens

No dia 15 de Janeiro o Lar recebeu a visita de membros da Comissão para as Actividades do Ano do Galo, criada por diversas associações de jovens da RAEM.

A directora do Lar, Terry Lee, profereu um breve discurso em que agradeceu

a iniciativa e fez o ponto da situação das actividades da estrutura.

Seguiu-se um período de convívio entre os visitantes e utentes do lar, o que incluiu a interpretação de canções populares, a realização de jogos e



Jovens levaram a sua alegria ao Lar

a distribuição de presentes, entre outras actividades, que preencheram e animaram boa parte da tarde.

“Oferta de Amor”

O Lar de Nossa Senhora da Misericórdia recebeu a 22 de Janeiro a visita de uma delegação conjunta da Associação Internacional de Voluntários de Macau e da Associação de Jovens Águia Voadora, chefiada pelo dirigente de ambas associações, Kent Yuen.

A visita, envolvendo cerca de

30 pessoas, era parte do programa “Oferta de Amor”, que tem por objectivo transmitir calor humano aos que dele mais necessitam.

O Provedor da Santa Casa, António José de Freitas, fez uma apresentação do funcionamento do Lar, enquanto, por seu turno, Kent Yuen falou sobre a actividade das associações.

Foi igualmente feita uma visita guiada às instalações.

Seguiu-se um período de convívio entre idosos do Lar e visitantes, durante o qual se realizaram jogos e se interpretaram canções, entre outras actividades. O convívio decorreu num ambiente de carinho e calor humano.

Na ocasião, o Provedor da Irmandade ofereceu lai-sis aos utentes do Lar, que também foram presenteados pelos visitantes com frutas e água.



O Provedor da Irmandade distribuiu lai-sis



O passeio incluiu uma visita às Casas-Museu da Taipa

Passeio organizado pela Cruz Vermelha de Macau

Quinze utentes do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia tomaram parte, no dia 26 de Fevereiro, num passeio organizado pela Cruz Vermelha de Macau, que os conduziu a diversos pontos de interesse do território.

Acompanhados por assistentes

sociais, os idosos visitaram o Museu das Ofertas sobre a Transferência de Soberania de Macau e o Museu de Artes e foram em seguida à Taipa, onde puderam provar uma diversidade de pratos da culinária vegetariana, no Restaurante “Pou Tai Un”.

O passeio incluiu a passagem por diversos locais turísticos e miradouros, de onde os idosos puderam desfrutar vistas panorâmicas, e terminou com uma visita à recentemente inaugurada Doca dos Pescadores.

Obra das Mães visita Lar e Centro de Cegos

Por ocasião do Ano Novo Chinês, uma delega o da Obra das Mães, liderada pela sua presidente, Anabela Ritchie, e a presidente do Conselho Fiscal, Van Iat Kio, visitou o Lar de Nossa Senhora da Misericórdia.

Acompanhada pelo Provedor da Irmandade, António José de Freitas,

a delega o percorreu as instala es do Lar e conviveu com os cerca de 60 utentes da mesma estrutura da Santa Casa. Foram distribuídos lajiss e presentes aos utentes.

Na tarde do mesmo dia, uma outra delega o

da Obra das Mães visitou o Centro de Reabilita o de Cegos (CRC).



A delega o da obra das Mães em convívio com os idosos

CRECHE DA SANTA CASA DA MISERICÓRDIA



Realizou-se em Dezembro a habitual festa de Natal da Creche da Santa Casa da Misericórdia, em que tiveram parte quer os pais e familiares das crianças da Creche quer Irmãos da Santa Casa. Também esteve pre-

sente um representante do Instituto de A ao Social.

A festa, que decorreu nas instala es da Creche, incluiu a apresenta o de danças folclóricas pelas crianças e

Festa de Natal



a distribui o de presentes 脿s várias classes.

Festa de finalistas

O salão de festas da Creche da Santa Casa da Misericórdia de Macau foi o palco para a cerimónia de entrega de diplomas a 63 crianças finalistas, realizada no passado dia 9 de Junho.

Presentes à cerimónia estiveram, além da dezena de pais e familiares das crianças, vários dirigentes do Instituto de Acção Social, nomeadamente o vice-presidente, eng. Iong Kong Io, a chefe da Divisão de Gestão e Licenciamento de Equipamentos Sociais, Tang Kit Fong, assim como os Irmãos Mesários,

José das Neves e António Dias Azevedo e a directora da Creche, Isabel Marreiros.

Num breve discurso alusivo à ocasião, o Irmão Provedor, António José de Freitas, agradeceu aos presentes a confiança depositada na Creche da Santa Casa e desejou os maiores sucessos às crianças finalistas que irão transitar para o ensino pré-primário.

Após actuações pelas crianças,



O Irmão Provedor (à esquerda) com o vice-presidente do IAS e duas crianças finalistas

que incluiram récitas de poesia, danças e canções infantis e a representação da peça “Os Três Porquinhos”, procedeu-se à entrega dos diplomas às crianças finalistas, tendo sido servido no final um lanche a todos os presentes.

Sala B

Educadora: Lei Fok Chun

Auxiliar de educação: Elena Carvalho

Agentes de ensino: Chan Chi Ieng e Choi Iok San

Finalistas: Ana Rogélia Menos Mesquita, Hong Weng Fong, Sin Ka Ieong, Farrah Trindade, Lai Pak In, Latishia Lee Ming Yeh, Kong Sin Un, Chea Man Hei, Lam Io Tong, Sophia Wong Ae Jin, Chan Hoi Kiu, Sio Pak In, Leong Sio Kuan, Vong Hoi Lam e Rafael Máximo do Rosário Wu.



Crianças finalistas da frequência da Creche em 2005/2006 (Sala B) com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade



Crianças finalistas da frequência da Creche em 2005/2006 (Sala C) com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade

Sala C

Educadora: Lei Fok Chun

Auxiliar de educação: Eugénia dos Santos

Agente de ensino: Deolinda Fazenda

Finalistas: Ian Chi Fong, Ana Sofia Sabugueiro, Hugo Miguel Esteves Cheang, Lei Wing Tung, Matilde Tavares de Almeida Mesquita Melo, Nicole Lopes Hon, Chan Pak Iam, Lai Weng Si, Tong Ka Him, Natalie Wong, Roberto Batalha Osório, Nicole Alves Cordeiro e Lai Kuan Hou.

Sala D

Educadora: Chu Pui Si

Auxiliar de educação principal: Kuok Sut Ieng

Auxiliar de educação: Iat Fan Chan

Agente de ensino: Leong Wan Chan

Finalistas: Ching Chi Kit, Ma Si Wai, Lo Ngou Hei, Ian Chi Koi, Mok Ka Iao, Leong Tin Lok, Ku Wai Lon, Fong, Hok Lai, Ao Cheok Lam, Lei Chon Weng, Wong Ip Sam, Lao Sio Kei, Mou Kin Fei e Lei Weng Man.



Crianças finalistas da frequência da Creche em 2005/2006 (Sala D) com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade



Crianças finalistas da frequência da Creche em 2005/2006 (Sala E) com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade

Sala E

Educadora: Chu Pui Si

Auxiliar de educação: Ivone Hui

Agente de ensino: Vong Iok Kun

Finalistas: Matilde Magalhães Pinto, Luís Filipe Canavarro Ramos, Tsao Hoi Ian, Afonso Saraiva Macedo Couto, Leonor Alves Pereira Gomes da Silva, Lo Hoi Man, Lio Kun Hon, João Gabriel Ramos Pereira Sutulo Mariano, Chan Hoi Lok, Tiago Daniel Rendall Monteiro, Sofia Isabel Campo Silva, Lo Chun Hei, Eva Nebogatkina Velez de Moura, Carlos Chan Gassmann de Oliveira, Stephenie Tam, Lao Pak Fai, Daniela Tam, Raul Sebastião Ribeiro Corujo, Chan Chi Tong e Iu Weng Loi.



CENTRO DE REABILITAÇÃO DE CEGOS

Dia do Invisual e Ano Novo Chinês

Realizou-se no dia 11 de Janeiro, no restaurante Federal, um almoço de confraternização oferecido aos utentes do Centro de Reabilitação de Cegos, em que estiveram presentes dirigentes

dessa estrutura da Santa Casa bem como dirigentes da Irmandade.

O pretexto para a realização do almoço foi a celebração conjunta do Dia



O almoço decorreu num ambiente fraterno

do Invisual, bem como da festividade do Ano Novo Chinês.



Os visitantes com o Provedor

Visita da “Associação de Jovens Águia Voadora”

A “Associação de Jovens Águia Voadora”, que anteriormente tinha visitado o Lar da Irmandade, visitou o Centro de Reabilitação de

Cegos no dia 11 de Março.

Foi uma oportunidade para o convívio, incluindo a realização de jogos, muito apreciado pelos utentes do Centro.

Visita da Associação San Kong Tsi Iao

O Centro de Reabilitação de Cegos recebeu, no dia 1 de Abril, a visita de uma delegação da Associação San Kong Tsi Iao. A visita foi animada por inter-

pretações musicais, convívio entre membros da associação e utentes do Centro e a oferta a estes de lembranças.



O Provedor António José de Freitas com a delegação visitante

Seminário sobre cuidados com a saúde

Promovida pela Associação de Médicos do Hospital Público de Macau e pelo Centro de Reabilitação de Cegos (CRC) da Santa Casa, contando ainda com a colaboração da Associação de Voluntários de Serviço Social de Ma-

cau e da Associação de Fisioterapeutas de Macau realizou-se no dia 29 de Abril um seminário sobre questões de saúde, em especial as relacionadas com o aparelho digestivo. O seminário teve lugar no auditório do CRC e contou

com a participação de 80 utentes dessa estrutura da Santa Casa e membros da Associação de Deficientes Físicos de Macau.

O presidente da Associação de Médicos do Hospital Público de Macau, Bak Kei Man, salientou,

no uso da palavra, a importância da divulgação de conhecimentos acerca dos cuidados com a saúde junto das cidades menos favorecidas da população.

O Provedor da Santa Casa, António José de Freitas, salientou, por seu turno, que as perturbações do aparelho digestivo são muito comuns, razão por que se decidiu tomar esta iniciativa.

No decurso do seminário, que decorreu num ambiente cordial e descontraído, um fisioterapeuta ensinou aos presentes um conjunto de exercícios que favorecem o bom funcionamento do aparelho digestivo.



Os participantes realizaram exercícios sob a supervisão de um fisioterapeuta

Oferta de arroz aos utentes do CRC

Pelo segundo ano consecutivo, duas senhoras deslocaram-se ao Centro de Reabilitação de Cegos (CRC), no passado dia 25 de Abril para fazerem uma

oferta de arroz.

Insistindo em manter o anonimato, ofereceram aos invisuais do CRC 136 sacos de arroz, de cinco quilos cada.



O momento da entrega dos sacos de arroz



O Provedor da Santa Casa com dirigentes e sócias da Obra das Mães

Jantar da Obra das Mães no dia da Mãe

Para assinalar o Dia da Mãe, a Obra das Mães realizou no passado dia 15 de Maio um jantar comemorativo, para o que convidou 24 utentes do

Centro de Reabilitação de Cegos da Santa Casa.

A Santa Casa esteve representada no evento pelo Irmão Provedor António José de Freitas.



O presidente dos Rotários "Macau Central" com o Provedor da Irmandade

Visita de amizade e convívio

Representantes de duas associações, o Clube de Rotários "Macau Central" e a Associação Wah Kwong de Ajuda aos Cegos (de Hong Kong) realizaram no dia 23 de Maio uma visita ao Centro de Reabilitação de Cegos, durante a qual

se inteiraram do funcionamento da estrutura e conviveram com os utentes da mesma.

A delegação do Clube dos Rotários "Macau Central" foi chefiada pelo seu presidente, Lao Sek Weng, e

a Associação Wah Kwong, pela Sra. Wong Tsin Tsin.



Utentes do CRC conviveram com visitantes

Visita de centros da Caritas

O Centro de Reabilitação de Cegos da Santa Casa recebeu no dia 25 de Maio a visita de dois centros de apoio a deficientes da Caritas, o Lar de São Luis Gonzaga e o

Centro de Sta. Lúcia. Os visitantes eram acompanhados por assistentes sociais.

A visita proporcionou momentos de convívio entre os utentes das três estruturas.

Festividade dos Barcos-Dragão

Como já é tradicional, por ocasião da festividade dos Barcos-Dragão, a Santa Casa promoveu um almoço-convívio com os utentes do Centro de Reabilitação de Cegos (CRC), que teve lugar no restaurante “Pou Tai Un”, na ilha da Taipa, no dia 30 de Maio.

Acompanhados por trabalhadores do CRC e elementos da Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau, cerca de 40 inviduais deslocaram-se até à ilha da Taipa, em autocarro

especialmente alugado para o efeito, para saborearem um almoço de ementa tipicamente vegetariana, como forma de celebrar a referida festividade.

Durante o repasto, o Irmão Provedor, António José de Freitas, e o Irmão Secretário, José das Neves, fizeram questão de agradecer pessoalmente aos elementos da Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau pelo apoio que têm prestado aos

utentes do CRC, especialmente em actividades no exterior, através de acções de acompanhamento e de suporte, como por exemplo, durante o almoço desse dia, ajudando na distribuição dos pratos de comida pelos inviduais.



A festividade foi celebrada num restaurante vegetariano

Comissão de Idosos



Elementos da Comissão da Caritas cantando, no decurso da visita

A Comissão para a Saúde dos Idosos da Caritas realizou uma visita ao Centro de Reabilitação de Cegos no passado dia 9 de Junho, durante a

qual foi feita a distribuição de artigos de higiene pessoal e comestíveis aos utentes do Centro. A visita incluiu momentos de convívio entre os visitantes e os utentes.

Dia Internacional das Pessoas com Deficiência

O Centro de Reabilitação de Cegos esteve envolvido em diversas acções inseridas na comemoração em Macau do Dia Internacional das Pessoas com Deficiência.

Uma das iniciativas, a 19 de Novembro, incluiu a participação num

espectáculo e passagem de modelos, em que utentes da CRC tomaram parte.

Numa outra iniciativa conjunta, a 3 de Dezembro, o CRC marcou a sua presença com uma tenda para a venda de produtos diversos e uma actuação mu-



Um espectáculo assinalou o Dia Internacional das Pessoas com Deficiência

sical de utentes. Na mesma ocasião um dos utentes, o Sr. Lei Seong Loi, fez uma apresentação do CRC, explicando o seu funcionamento e as suas actividades.

Cultural Institute visits Holy House



During the visit the issue of the preservation of heritage was debated

The president of the Cultural Institute (CI), Ms Heidi Ho, in the company of the vice-presidents Mr Stephen Chan and Ms Wong Sai Hong, visited the Holy House to present a remembrance to the President of the Fraternity, António José de Freitas, in acknowledgement of the fact that the main building of the Holy House

has been added to the list of UNESCO world heritage monuments.

During the visit several opinions were exchanged about how to raise awareness among the general population and among the students in particular with regard to preservation of the historical and cultural heritage of Macao.

Both Presidents agreed that it would be important to establish closer and more frequent collaboration between the Cultural Institute and private institutions, namely with regard to the preservation and maintenance of historical monuments, such as the Holy House main building.



The Holy House of Mercy was present in the Pilgrimage to the Camões Grotto

The Day of Portugal

In accordance with tradition, the Macao Holy House of Mercy took part in the 10 June ceremonies, marking Portugal, Camões and the Portuguese Communities Day.

As a Portuguese institution it was represented by a delegation in the most symbolic of all the ceremonies, the Pilgrimage to the Camões Grotto, where a wreath of flowers was laid.

Yielding of land to IACM

The Macao Holy House of Mercy and the Kiang Wu Hospital Charity Association signed a protocol in November with the Institute for Civic and Municipal Affairs (IACM) yielding land they own to build leisure zones. The document was signed in the IACM head office, where the Fraternity was represented by the President, António José de Freitas.

The president of IACM, Lao Si Io,

stressed the fact that these zones are located in the oldest part of the city, with a high population density and a big concentration of residential buildings. Furthermore, making use of the unoccupied land meets the wishes of the population, contributes to bet-

ter hygiene of the area in question and helps beautify the oldest part of the city.



Group picture of the representatives of the three entities involved in the protocol

Charity March

On 11 December the "Charity March for One Million" took place, organised by the Charity Fund of the Read-

ers of the "Ou Mun" Newspaper, during which, as has become tradition, a delegation from the Holy House of

the spirit of solidarity and mutual help on which the March and the donations it brings are based.

Mercy was present. Participation in this event is seen as a way of the Holy House getting involved in

Days before the March took place, the Holy House handed its donation of 30,000 patacas to the organisers.



A delegation from the Holy House took part in the March

Support to the Missionaries of Charity

The Holy House gave a sum of 18,000 patacas to support the Congregation of the Missionaries of Charity. This sub-

sidy aims to help fund the various festivals organised by the congregation over the Christmas period.



The donation was handed to the Congregation

Governing bodies 2006-2007

At the general meeting held last November the Holy House of Macao elected the members of its governing bodies for the 2006-2007 two-year period. The constitution of the bodies remained basically the same. Brother Leonel Costa left the presidency of the Supervisory Board and was replaced by Brother José Ricardo das Neves. The place occupied by Brother Neves was filled by Brother José Poupinho Chan.

The new governing bodies of the Fraternity are therefore as follows:

General Assembly: Leonel Alves (President), Anabela Granados and Luís Machado (Secretaries). The substitutes for these officers are António Félix Pontes (President), Maria de Lourdes de Almeida and Manuel dos Santos Ao.

Board of Directors: António José de Freitas (President of the Fraternity), José Joaquim das Neves (Secretary), Manuel

dos Santos Gonçalves (Treasurer), Arnaldo dos Santos and António Dias Azedo (Directors). The substitutes for these members are Manuel Pires Jr. and Américo Fernandes.

Supervisory Board: José Ricardo das Neves (President), Telmo da Silva Martins (Secretary) and José Poupinho Chan (Rapporteur). The substitutes for these members are, respectively, Jeremias Madeira, Fernanda Bernadete de Sousa and Henrique Nolasco da Silva.

Elected Members to the Governing Bodies of the Macao Holy House of Mercy for 2006-2007

General Assembly



Leonel Alberto Alves



Anabela Maria da
Silva Pedruco Granados



Luís Augusto Pimenta
de Castro Machado



António José Félix Pontes



Maria de Lourdes Costa
de Almeida

Board of Directors



António José de Freitas



José Joaquim das
Neves



Arnaldo Ernesto
dos Santos



Manuel Gonçalves
Pires Jr.



Manuel Maria dos
Santos Gonçalves



António José
Dias Azedo



Américo Fernandes

Supervisory Committee



José Ricardo das Neves



Telmo da Silva Martins



Henrique Nolasco
da Silva

Effective members

Substitute members

Substitute members

Christmas Party

On 9 December the traditional Holy House of Mercy Christmas dinner and party was held. Brothers, employees of the Fraternity and guests socialised together over several hours, during which many activities were carried out, with the gift draw, games and handing out

of *lai-sis*. Guests of honour included the Consul General of Portugal in Macao, Ambassador Pedro Moitinho de Almeida and the Reverend Bishop of Macao D. José Lai.



The President António Freitas visits the different tables, greeting those present

OUR LADY OF MERCY HOME FOR THE ELDERLY



Group photograph of the birthday celebrators

Joint birthday party

On 28 March this year the Our Lady of Mercy Home was the venue of a joint birthday party for all those whose birthday fell in the months of January to March. Starting with a special lunch

for all the residents of the Home, the festival carried on into the afternoon, including a programme of songs, a prize draw, and handing out of *lai sis* for the birthday celebrators, as well as a tea-drinking session.

Visit from the Hong Kong Professional Apprenticeship School

A delegation from the Hong Kong Professional Apprenticeship School (Lee Wai Lei branch), together with staff from the Social Welfare Institute, visited the Our Lady of Mercy Home on 1 April.

The manager of the Home, Terry

Lee, gave the visitors a guided tour of the premises and explained the history and functioning of the Holy House organisation.



The manager of the Home and the visitors

Participation in story-telling contest

Residents at the Our Lady of Mercy Home, Mrs. Cheng Fong and Mrs. Ho



Joint photograph of the participants and organisers of the contest

Soi Ieng took part on 22 April in the "Story-telling Contest for All the Elderly of Macao", organised by the Macau Women Association, obtaining excellent final results.

Cheng Fong finished in first place,

telling the story "Liu Kó Cheok", and was also honoured as the oldest male participant and for taking part in the contest five times.

Ho Soi Ieng, 96 years old, finished in third place and was also honoured as the oldest woman taking part in the contest.

Both told stories they had written themselves.

Visit from the Kin I Association

On 12 May the Home was visited by a group of ten people from the Kin I Association, as part of the "Sun Programme", all of whom are volunteers aged between 60 and 70.

The visit was an opportunity for socialising between the visitors and the residents of the Home, and included a display of

dances and songs, handing out of gifts and other activities.



The visitors sung songs



The event included dances and songs

Visit from the Association of Cheng Ngai Volunteers

The Association of Cheng Ngai Volunteers visited the Home on 31 May, the Day of the Dragon-Boats Fes-

tival. The festivities included dances, songs and games and the art of making the popular rice cake was taught in a cheerful party atmosphere.

Christmas Party



Group picture of the participants

The Our Lady of Mercy Home held its own Christmas party on the afternoon of 15 December.

Under the motto "Let's Help to Love!", the initiative aimed to take the Christmas spirit to the most elderly.

After the President of the Fraternity had greeted those present, several activities were held such as a small play acted out by social worker volunteers, the singing of Christmas songs by nursing students and users of the Home, a magic show, the distribution of Christmas gifts and the holding of a draw.

Games for the mind and for the hands

Students from the 3rd year of the Nursing Institute at the Kiang Wu Hospital organised a session at the Our Lady of Mercy Home last December, aimed at drawing attention of the elderly to the need and importance

of exercising the mind and the body. During the session several mind games were held, which intended to stress the importance for health of the continuous and frequent use of the mind and the hands.



The initiative was organised by nursing students



The President accompanies the visit to the Home

A delegation from the Ou Mun Newspaper Charity Fund visited the Our Lady of Mercy Home on 13 January.

by the managing director of the Holy House, Armindo Ferreira.

The meeting kept up a tradition

Ou Mun Newspaper Charity Fund

The visitors were received by the President António José de Freitas and

dating back several years and included a visit to the premises of the Home and close contact with its users, who were given lai-sis.

The representatives of the Charity Fund praised the aims of the Our Lady of Mercy Home.

Visit from Youngsters

On 15 January the Home received a visit from members of the Committee for the Year of the Rooster Activities, created by several RAEM youth associations.

The manager of the Home, Terry Lee, made a brief speech in which she thanked the organisers for the initiative and outlined the current activities

of the organisation.

This was followed by a period of socialising between the visitor and users of the home, which included the singing of popular songs, games and the handing out of gifts, among other ac-



Youngsters bring their joy to the Home

tivities, which enlivened practically the whole afternoon.

“Mother’s Association” visits the Home and Centre for the Blind



The delegation that visited the Rehabilitation Centre of the Blind was led by the president of the “Mother’s Association”, Tina Ho

On the occasion of the Chinese New Year a delegation from the “Mother’s Association”, led by its General Assembly President, Anabela Ritchie, and the president of the Supervisory Board, Van Iat Kio, vis-

ited the Our Lady of Mercy Home.

The delegation visited the premises of the Home and socialised with the 60 users of the Holy House. Lai-sis and gifts were handed to the users.

In the afternoon another delegation from the “Mother’s Association” visited the Rehabilitation Centre for the Blind.

Trip organised by the Macao Red Cross

On 26 February fifteen users of the Our Lady of Mercy Home went on a trip organised by the Macao Red Cross, which encompassed several points of interest in the city.

Together with social workers, the elderly visited the Museum about the

Transfer of the Sovereignty of Macao and the Museum of Art and then moved on to Taipa, where they tried several different vegetarian dishes in the “Pou Tai Un” restaurant. The trip included stops at several tourist attractions and



beauty spots, where the elderly were able to take in panoramic views, and finished with a visit to the recently inaugurated Fisherman’s Wharf.

“Offer of Love”

On 22 January the Our Lady of Mercy Home received a visit from a joint delegation of the International Association of Volunteers of Macao and the Association of Young Flying Eagles, led by the president of both associations, Kent Yuen.

The visit involved around 30 people and was part of the “Offer of Love” programme, which aims to transmit human warmth to those who need it most.

The President of the Holy House,

António José de Freitas, made an introduction about the Home, while Kent Yuen talked about the activity of the associations. A guided tour of the premises was also carried out.

This was followed by a period of socialising between the elderly of the Home, during which games were played and songs sung, among other activities. The event took place in a warm and

comforting atmosphere.

The President of the Fraternity took advantage of the occasion to hand out lai-sis to users of the Home, who were also given fruit and water by the visitors.



The President explained how the Home worked



HOLY HOUSE OF MERCY CRÈCHE



Christmas Party



In December the usual Christmas party for the children of the Holy House Crèche was held, in which parents and family members took

part. A representative from the Social Welfare Department also attended.

The party, held at the Crèche's

premises, included folklore dances by the children and handing out of gifts to the various classes.

Finalists' Party

The party hall of the Macao Holy House of Mercy Crèche was the venue on 9 June for a ceremony to present diplomas to 63 children finishing their courses.

As well as dozens of parents and family members present, the ceremony was attended by several board members of the Social Welfare Department, namely the vice-president, Mr Iong Kong Io, the head of the Licensing and Management Division, Tang Kit Fong,

and Board Members, José das Neves and António Dias Azevedo, and the manager of the Crèche, Isabel Marreiros.

In a short address President António José de Freitas, thanked those present for the confidence shown in the Holy House Day-Care Centre and wished great success for the children who would now begin pre-primary education.

After performances from the children, which included

poetry recitals, dances and children's songs and the staging of the play "Three Little Pigs", the diplomas were handed to the finalist children and a snack was served to all those present.



A scene from the "Three Little Pigs" play

Classroom B

Teacher: Lei Fok Chun

Classroom helper: Elena Carvalho

Teaching assistants: Chan Chi Ieng and Choi Iok San

Finalists: Ana Rogélia Menos Mesquita, Hong Weng Fong, Sin Ka Ieong, Farrah Trindade, Lai Pak In, Latishia Lee Ming Yeh, Kong Sin Un, Chea Man Hei, Lam Io Tong, Sophia Wong Ae Jin, Chan Hoi Kiu, Sio Pak In, Leong Sio Kuan, Vong Hoi Lam and Rafael Máximo do Rosário Wu.



Child finalists of the Crèche from the 2005/2006 academic year (Classroom B) with the respective teachers, Crèche manager and the President

Classroom C

Teacher: Lei Fok Chun

Classroom helper: Eugénia dos Santos

Teaching assistant: Deolinda Fazenda

Finalists: Ian Chi Fong, Ana Sofia Sabugueiro, Hugo Miguel Esteves Cheang, Lei Wing Tung, Matilde Tavares de Almeida Mesquita Melo, Nicole Lopes Hon, Chan Pak Iam, Lai Weng Si, Tong, Ka Him, Natalie Wong, Roberto Batalha Osório, Nicole Alves Cordeiro and Lai Kuan Hou.



Child finalists of the Crèche from the 2005/2006 academic year (Classroom C) with the respective teachers, Crèche manager and the President

Classroom D

Teacher: Chu Pui Si

Head classroom helper: Kuok Sut Ieng

Classroom helper: Iat Fan Chan

Teaching assistant: Leong Wan Chan

Finalists: Ching Chi Kit, Ma Si Wai, Lo Ngou Hei, Ian Chi Koi, Mok Ka Iao, Leong Tin Lok, Ku Wai

Lon, Fong, Hok Lai, Ao Cheok Lam, Lei Chon Weng, Wong Ip Sam, Lao Sio Kei, Mou Kin

Fei and Lei Weng Man.



Child finalists of the Crèche from the 2005/2006 academic year (Classroom D) with the respective teachers, Crèche manager and the President

Classroom E

Teacher: Chu Pui Si

Classroom helper: Ivone Hui

Teaching assistant: Vong Iok Kun

Finalists: Matilde Magalhães Pinto, Luís Filipe Canavarro Ramos, Tsao Hoi Ian,

Afonso Saraiva Macedo Couto, Leonor Alves Pereira Gomes da Silva, Lo Hoi Man, Lio Kun Hon, João Gabriel Ramos Pereira Sutulo Mariano, Chan Hoi Lok, Tiago Daniel Rendall Monteiro, Sofia Isabel Campo Silva, Lo Chun Hei, Eva Nebogatkina Velez de Moura, Carlos Chan Gassmann de Oliveira, Stephenie Tam, Lao Pak Fai, Daniela Tam, Raul Sebastião Ribeiro Corujo, Chan Chi Tong and Iu Weng Loi.



Child finalists of the Crèche from the 2005/2006 academic year (Classroom E) with the respective teachers, Crèche manager and the President



REHABILITATION CENTRE FOR THE BLIND

Day of the Blind and Chinese New Year

On 11 January, at the Federal restaurant, a festive lunch was offered to the residents of the Rehabilitation Centre for the Blind, attended by the board

members of the Holy House.

The lunch was organised to celebrate both the Day of the Blind and the Chinese New Year.



The President visited the tables to greet the residents of the Centre

Visit from the “Flying Eagle Youth Association”

The “Flying Eagle Youth Association”, which previously had visited the Home for the Elderly also took time to visit the Rehabilitation Centre for the Blind on 11 March.

It was a chance to socialise and play games and was greatly appreciated by the residents of the Centre.



The President presenting a souvenir



The residents of the Rehabilitation Centre for the Blind were given gifts

Visit from the San Kong Tsi Iao Association

On 1 April the Rehabilitation Centre for the Blind was visited by a delegation from the San Kong Tsi Iao Association. The visit was a cheerful affair

with much music and socialising between the members of the association and the residents of the Centre. The association handed out gifts to the residents.



Joint photograph of the seminar organisers

Healthcare seminar

Organised by the Association of Macao Public Hospital Doctors and by the Holy House Rehabilitation Centre for the Blind, in collaboration with the Association of Macao Social Service Volunteers and the Macao Physiotherapists' Association, a seminar was held on 29 April about health issues, especially those linked to the digestive system. The seminar took place in the RCB auditorium and was attended by users of the Centre and members of the Macao Physically Handicapped Association.

The president of the Association of Macao Public Hospital Doctors, Bak Kei Man, spoke about the importance of spreading knowledge about healthcare among the underprivileged sector of the population.

The President of the Holy House, António José de Freitas, added that problems linked to the digestive system were very common, which is why it was

decided that this initiative was taken.

In the course of the seminar, which took place in a pleasant and relaxed atmosphere, a physiotherapist taught those present a set of exercises that helps the good functioning of the digestive system.

Rice donated to RCB users

For the second successive year two ladies visited the Rehabilitation Centre for the Blind (RCB), on 25 April, to make a donation of rice.

They insisted on remaining anon-

ymous, and offered 136 bags of rice, each weighing five kilos, to the blind of the RCB.



From left to right: RCB, Activities Co-ordinator, Leung Suet Mui, a resident and the two donors



RCB users performing at the dinner

Mother's Association celebrates Mother's Day

To mark Mother's Day, on 15 May the Mothers Association organised a commemorative dinner, inviting 24 residents

from the Holy House Rehabilitation Centre for the Blind.

The Holy House was represented at the event by the President, António José de Freitas.

Friendship visit

Representatives from two associations, the Central Macao Rotary Club and the HongKong Wah Kwong Help for the Blind Association visited the Rehabilitation Centre for the Blind on 23 May, learning about the functioning of the Centre and socialising with

its residents.

The delegation from the Central Macao Rotary Club was headed by its president, Lao Sek Weng, and the Wah Kwong Association by Wong Tsin Tsin.



The leader of the Wah Kong Association addressing those present



Exchanging souvenirs

Visit from Caritas centres

The Rehabilitation Centre for the Blind received a visit on 25 May from two Caritas centres for helping the Handicapped: the São Luis Gonzaga Home and the

Santa Lúcia Centre. The visitors were accompanied by social workers.

The visit provided moments of friendship between the residents of the three organisations.

Dragon-Boat Festival

As is traditional, on the occasion of the Dragon-Boats festival the Holy House organised a lunch with the residents of the Rehabilitation Centre for

the Blind (RCB), which took place in the "Pou Tai Un" restaurant, on the island of Taipa, on 30 May.

In the company of the RCB staff

and members of the Association of Macao Social Services Volunteers, around 40 blind people went on a trip to Taipa, in a bus specially rented for the purpose, to taste a

typically vegetarian lunch, in order to celebrate the festival.

During the meal President António José de Freitas, and the Secretary Brother, José das Neves, made a point of personally thanking the members of the Association of Macao Social Services Volunteers for the help provided to the RCB residents, especially in outdoor activities, such as the lunch of that day, helping to serve the food to the blind.



Joint photograph of the residents of the RCB and social service volunteers

Committee for the Elderly

The Caritas Committee for Health of the Elderly visited the Rehabilitation Centre for the Blind on 9 June, during which personal hygiene articles and food was given to the residents of the

Centre. The visit included moments of socialising between the visitors and the residents.



The visitors handed out gifts to the Centre's residents

International Day of the Handicapped

The Rehabilitation Centre for the Blind was involved in several actions as part of the commemoration in Macao of the International Day of the Handicapped.

One of the initiatives, held on 19 November, included a show and a parade of models, in which the RCB took part.



A show signalled the International Day of the Handicapped

In another joint initiative on 3 December, the RCB were present in a tent set up to sell different products and the staging of a musical performance by the residents. During the event one of the residents, Mr Lei Seong Loi, gave a presentation of the RCB, explaining how it functioned and its activities.

文化局參觀仁慈堂



文化局局長向仁慈堂值理會主席贈送禮物。

文化局局長何麗鑽在副局長陳澤成和王世紅的陪同下，參觀仁慈堂並贈送禮物給值理會主席飛安達，祝賀仁慈堂總部大樓成為聯合國教科文組織承

認的文化遺產。

參觀期間大家就如何提高大眾市民，特別是青年學生對保護澳門歷史文化遺產等重要問題交換了意見。

值理會主席和文化局局長一致認為，文化局和私營機構之間應該更密切和更多地合作，共同保護、維護仁慈堂總部大樓等歷史建築物。

葡國日

一如既往，澳門仁慈堂參加了今年6月10日慶祝“葡國日、賈梅士日暨葡僑日”的活動。

作為一家源自葡國的機構，仁慈堂還派代表參加了最具象徵意義的向賈梅士像致意的活動，並敬獻了花圈。



仁慈堂參加向賈梅士像致意的活動。

借出土地予澳門民政總署



值理會主席與民政總署簽訂議定書。

澳門仁慈堂和鏡湖醫院慈善會去年11月與民政總署簽署議定書，將名下的一幅土地借給民政總署修建休憩區。簽字儀式在民政總署總部舉行，仁慈堂由值理會主席飛安達代表出席。

民政總署管理委員會主席劉仕堯說，休憩區位於澳門最古老的街區，人口密集，住宅樓集中。另外，他還指出，通過利用空置土地，滿足公眾願望，改善該地區的衛生狀況，也可以美化這些歷史最悠久的街區。

仁慈堂2006-2007領導班子

在去年11月召開的全體會員大會上，選舉產生了2006-2007兩年一任的仁慈堂新領導層。成員名單基本和上屆相同。只是監事會主席由李維仕代替高士達，而他原來擔任的職務則由陳若瑟出任。

新一屆領導層成員的組成如下：

會員大會：歐安利(主席)，簡百麗、馬沙度(秘書)。

候補：潘志輝(主席)，歐美德、歐申度士(祕書)。

值理會：飛安達(主席)，李維士(秘書)，江濠生(財務)，值理：山禮度、司徒民義。

候補值理：白文浩、菲萬智。

監事會：李維仕(主席)，馬丁(秘書)，陳若瑟(監事)。

候補：馬謝利(主席)，蘇樂絲(秘書)，甄力奇(監事)。

澳門仁慈堂2006-2007年度領導成員

會員大會



歐安利



簡百麗



馬沙度

值理會



飛安達



李維士



江濠生

監事會



李維仕



馬丁



陳若瑟

候補



潘志輝

候補



山禮度



司徒民義

候補



馬謝利

候補



歐美德



歐申度士



白文浩



菲萬智



蘇樂絲



甄力奇





仁慈堂捐款30,000元澳門幣。

公益金百萬行

在12月11日，澳門日報讀者基金會組織了「公益金百萬行」慈善活動。像往年一樣，仁慈堂也派隊

加，以體現仁慈堂認同並參與該項慈善活動為募捐而提倡的團結互助精神。

在百萬行舉步前兩天，仁慈堂向主辦單位捐款30,000元澳門幣。



捐款給仁愛傳教修女會。

支持 仁愛傳教修女會

仁慈堂向仁愛傳教修女會捐款18,000元澳門幣，資助該會在聖節期間舉行各項慶祝活動。



餐會貴賓席。

聖誕晚會

一年一度的仁慈堂聖誕餐會在12月9號舉行。本堂的會員、員工和嘉賓們在數小時的聚會，舉行了豐富多彩的活動，包括抽獎、遊戲和發紅包

等。嘉賓中包括葡萄牙駐澳門總領事歐廷睿大使和澳門教區主教黎鴻昇。



集體生日會

今年3月28日，安老院為在1月至3月生日的長者舉辦了集體生日會。安老院的全體老人家一起午餐，活動一

直進行到下午。席間更有唱歌、抽獎、為壽星們派發「利是」等活動，最後還一起品茶。



安老院的長者合唱。



客人與安老院的長者聊天。

香港專業教育學院來訪

香港專業教育學院李惠利分校代表團在澳門社工局人員陪同

下於今年4月1日參觀了安老院。安老院院長李錦斐陪同代表團一起參觀，並介紹了安老院的歷史和作用。

參加講故事比賽

仁慈堂安老院兩位老人家鄭晃、何瑞英於今年4月22日參加了由澳門婦聯組織的“全澳老年人講故事比賽”，並取得優異成績。

鄭晃講了“了哥雀”的故事，獲得第一名。他已經第五次參加比賽，

是選手中年紀最大的男性參賽者。

96歲的何瑞英獲得第三名，是選手中年紀最大的女性參賽者。

兩位老人家講的都是自己寫的故事。



何瑞英和鄭晃都住在安老院。



來訪的志願工作者唱歌助興。

青藝義工協會來訪

青藝義工協會於今年5月31日端午節參觀了安老院。大家舉行了多種慶祝活動，包括跳舞、唱歌、玩遊戲，並

在愉快的節日氣氛中學習包粽子。



粽子是聯歡會的一個亮點。

澳門日報讀者基金會

澳門日報讀者基金會代表團1月13日參觀了安老院，值理會主席飛安達和行政主任飛明道接待了到訪者。

這樣的參觀活動已經持續多年

了，他們還參觀了安老院，和安老院的長者交談，給她們派發「利是」。基金會代表高度讚揚安老院的宗旨和工作。



參觀者、仁慈堂負責人和安老院長者合影。



護理學院的學生自發組織了這次活動。

動手動腦遊戲

鏡湖醫院護理學院三年級的學生去年12月在安老院舉辦講座，提醒長者注意鍛練頭腦和身

體。在講座上，大家還玩了幾個動動腦筋的遊戲，讓長者意識到持續不斷地運用手和腦對身體健康的重要性。

年輕人來參觀

在1月15日，由本澳多個青年社團組成的“年活動委員會”的成員參觀了安老院。

安老院院長李錦雯簡短致辭，表達了對活動主辦方的感謝，並介紹了安老院的情況和近期開展的一些活

動。

之後，參觀的青年人與安老院的長者一起活動，包括唱流行歌曲、遊戲和派發禮物等。整個下午的氣氛都很熱烈。



年輕人把快樂帶到安老院。



“母親會”理事會主席賀定一率團參觀盲人重建中心。

“母親會”參觀安老院和盲人重建中心

“母親會”代表團，在會員大會主席林綺濤和監事會主席尹一橋的帶領下，春節期間參觀安老院。

在值理會主席飛安達的引

領下，代表團參觀了安老院的設施，並和60位長者歡聚一堂，還給他們派發了「利是」和禮物。

“母親會”的另一個代表團在下午參觀了盲人重建中心。

澳門紅十字會組織參觀

在2月26日，在澳門紅十字會的組織下，仁慈堂安老院15名長者遊覽了城中的幾處景點。

長者和社工們一起參觀了澳門回

歸賀禮陳列館、澳門藝術博物館，然後去仔，在菩提園品嘗了幾樣不同的素菜。長者們遊覽了多個景點，最後還去了剛落成的漁人碼頭。



在1月22日，澳門青年志願者協會和澳門業餘無線電用家俱樂部聯合組成的訪問團，在兩會負責人原錦成率領下參觀了安老院。

獻愛心

訪問團共約30人，參觀安老院作為“獻愛心”系列活動的一個部分，旨在向那些最需要的人傳送人間溫暖。

仁慈堂值理會主席飛安達介紹了安老院的情況，而原錦成介紹了兩個協會舉行的活動。大家還在導遊的带领下，參觀了安老院。



素食午餐是活動的亮點之一。

安老院的長者們還和年輕人一起玩遊戲、唱歌等。整個活動的氣氛非常溫馨、愉快。

值理會主席向安老院的長者派發「利是」。來訪者給他們帶來了禮物：水果和水。



仁慈堂托兒所

聖誕晚會

一年一度的仁慈堂托兒所聖誕晚會於去年12月舉行。幼兒們的家長、仁慈堂領導和社工局代表出席了該晚會。

幼兒們表演民間舞蹈。各級的幼兒都獲贈禮物。



畢業典禮

今年6月9日，澳門仁慈堂托兒所在禮堂為完成課程的63個幼兒舉行了畢業典禮，並頒發證書。

除了幾十位幼兒父母及親屬出席外，社工局的領導包括副局長容光耀和社會設施管理暨准照處處長鄧潔芳，以及仁慈堂值理李維士、司徒民義和托兒所所長馬韶漪也出席了活

動。

在簡短的致辭中，值理會主席飛安達感謝出席者對仁慈堂托兒所的信任，並預祝將入讀小學學前班的幼兒們在學業上能取得更大的進步。

幼兒們表演了詩歌朗誦、舞蹈、兒歌演唱和話劇“三隻小豬”。之後，向畢業的幼兒們頒發了證書，大家還一起享用茶點。



值理會主席（左）與社工局副局長和兩名畢業兒童。



托兒所2005/2006年度畢業兒童（B班）和老師、所長和值理會主席合影。

B 班

老師：李福銓

教育助理：Elena Carvalho

哺育員：陳志英、蔡玉珊

畢業生名單：Ana Rogélia Menos Mesquita, 孔詠鋒, 孫嘉陽, 田俐伶, 黎柏言,

李明輝, 鄭羨洳, 車汶希, 林曉桐, Sophia Wong Ae Jin, 陳凱蒿,

蕭柏彥, 梁肇鈞, 黃愷霖、Rafael Máximo do Rosário Wu.

C 班

老師：李福銓

教育助理：Eugénia dos Santos

哺育員：Deolinda Fazenda

畢業生名單：甄梓鋒, Ana Sofia Sabugueiro, Hugo Miguel Esteves Cheang,

李泳潼, Matilde Tavares de Almeida Mesquita Melo, 韓佩芯,

陳柏任, 黎穎思, 唐嘉謙, 黃詠琳, Roberto Batalha Osório,

楊思澄、黎君豪。



托兒所2005/2006年度畢業兒童（C班）和老師、所長和值理會主席合影。





托兒所2005/2006年度畢業兒童（D班）和老師、所長和值理會主席合影。

D 班

老師：朱佩詩

主要教育助理：郭雪英

教育助理：陳日芬

哺育員：梁環珍

畢業生名單：秦志傑，馬斯慧，羅 曜，甄子鉅，莫嘉猷，梁天樂，古偉

麟，方鶴禮，區焯林，李俊穎，黃輝森，劉兆騏，毛健飛、

李詠汶。

E 班

老師：朱佩詩

教育助理：Ivone Hui

哺育員：黃玉娟

畢業生名單：Matilde Magalhães Pinto, Luís Filipe Canavarro Ramos, 曹凱茵, Afonso Saraiva Macedo Couto, Leonor Alves Pereira Gomes da Silva, 羅凱文, 廖觀漢, João Gabriel Ramos Pereira Sutulo Mariano, 陳凱樂, Tiago Daniel Rendall Monteiro, Sofia Isabel Campo Silva, 羅雋熙, Eva Nebogatkina Velez de Moura, Carlos Chan Gassmann de Oliveira, 譚可兒, 劉柏暉, 譚凱琳, Raul Sebastião Ribeiro Corujo, 陳芷桐、姚穎蕙。



托兒所2005/2006年度畢業兒童（E班）和老師、所長和值理會主席合影。

盲人重建中心

盲人日和春節

今年1月11日，仁慈堂在聯邦大酒店為盲人重建中心的成員舉行了聯歡午餐會，出席的有中心的負責人和仁慈

堂的領導成員。

午餐會既是慶祝盲人日也是慶祝春節。



值理們派發「利是」。

澳門少年飛鷹會來訪

曾訪問過安老院的澳門少年飛鷹會於今年3月11日參觀了盲人重建中心。

他們的來訪深受盲人們的歡迎。大家還一起玩遊戲。



盲人重建中心的一位院友獻唱。



中心的音樂老師與一位參觀人員。

澳門晨光之友來訪

今年4月1日，澳門晨光之友代表團參觀了盲人重建中心。來訪的協會成員

和中心的視障人士渡過了非常愉快的時光，大家聽樂曲表演、聊天。協會成員還向盲人院友贈送了禮物。



與會者認真地聽物理治療師講解。

健康研討會

由澳門公立醫生協會和仁慈堂盲人重建中心主辦、澳門義務工作者協會及澳門物理治療師公會協辦的“關心健康，認識腸道，提升生活，相諧社會”健康講座，4月29日在盲人重建中心禮堂舉行。仁慈堂盲人重建中心和澳門殘疾人協會近80名殘障人士參

加活動。

澳門公立醫生協會主席白琪文在講話中強調向弱勢社群宣傳保健知識的重要性。

仁慈堂值理會主席飛安達指出，腸道疾病是本澳常見的疾病，這是我們舉辦這次活動的原因。

研討會在愉快、輕鬆的氛圍下進行。一位物理治療師向出席人士介紹了一套適合殘障人士的健康運動。



捐贈136袋大米。

向盲人重建中心捐贈大米

今年4月25日，兩位女士連續第二年來到盲人重建中心捐獻大米。

她們堅持不肯透露自己的姓名，這次向中心的院友捐贈了136袋各重5公斤的大米。



飛安達主席與晚宴嘉賓。

母親會聚餐

為慶祝母親節，母親會於今年5月15日舉辦慶祝晚宴，邀請仁慈堂盲人重建中心的24名院友出席。

值理會主席飛安達代表仁慈堂出席活動。

友愛聯誼之旅

澳門中區扶輪社和華光輔助失明人士協會(香港)的代表於今年5月23日參觀了盲人重建中心，加深了對中心功能的瞭解，並與中心的院友聯歡。

澳門中區扶輪社代表團由主席劉錫榮帶領，華光會代表團團長為黃千芊。



參觀者和盲人重建中心的成員聯歡。



贈送仁慈堂錦旗。

明愛兩中心來訪

今年5月25日，仁慈堂盲人重建中心接待了明愛兩家幫助殘疾人的中心——聖類斯公撒格之家和聖路齊亞中心

的來訪。一些義工也陪同參觀。參觀活動讓三家機構的殘疾人有機會一起聯歡、交流。

長者委員會

澳門明愛長者健康委員會於今年6月9日參觀盲人重建中心，並向中心的院友發放個人衛生用品和食物。大家還進行了聯誼活動。



來訪人員集體合影。

端午節

每年的端午節，仁慈堂都會組織盲人重建中心的院友一起午餐聯歡。今年的午餐會於5月30日在 仔菩提園舉行。

在中心工作人員和澳門義務工作者協會的陪同下，40多名視障人士乘

坐專門為他們租用的大巴遊覽 仔，品嘗素食午餐，共慶端午節。

午餐期間，值理會主席飛安達和秘書李維士特別感謝澳門義務工作者協會的志願者給予中心

視障人士的幫助。義務工作者還替他們上菜，體現愛心。



仁慈堂的領導和義務工作者合影



盲人重建中心開設的攤位。

仁慈堂盲人重建中心去年組織院友參加了澳門慶祝國際復康日的多項活動。

國際復康日

其中，11月19日，參加了慶祝演出以及模特兒表演。

還有，在去年12月3日舉行的紀念活動中，盲人重建中心開設攤位出

售各種物品，以及參與音樂節目的演出。在活動中，中心的一位視障人士李先生介紹了中心的工作情況和有關活動。